



Dear SFNers,

2014 has been a fantastic year again as we have seen the children grow more than ever and we have had some great people come back to re-join SFN after their long breaks.

Our monthly activities at each orphanage this year have ranged from teaching English, piano, Easter-crafts, to simple play-days with the children. We've also held various other festivals and events such as a summer BBQ, an unforgettable ski & snowboard trip with Jiyu-gakuen, etc.

It has been extremely busy but full of fun, laughter, smiles and fond memories. We would like to express a huge note of gratitude to all our sponsors and volunteers who have continually been supporting us and the children and also to all the newbies of SFN for making time to be with us this year. We really have an AWESOME team!

Now Christmas is almost here.

And it is time for our final event of the year - ***SFN 2014 Christmas Celebration***

Please find details of our event in the following pages and we would appreciate it if you carefully read through them before your participation.

This year we are honored to hold our event at Nagoya International High School (NIHS) provided by the school's headmaster George Pruitt. Thank you very much for your generosity: you are helping us make this happen.

Lastly, we hope that all of you have a fantastic time with the children from Jiyu-gakuen, Komagata-ryo, Nahiro-Aijien and Nanzan-ryo at our annual event.

Merry Christmas, Ho Ho Ho!

James, Chizuko, Eiko, Saeko (on behalf of Santa and Friends Nagoya)



SFNの皆様

2014年も残すところ僅かとなりましたが、いかがお過ごしでしょうか。
今年も例年以上に各養護施設の子供たちの成長は著しく、SFN自体も新しいメンバーが加わり今まで以上のボランティア団体に成長してきました。

各施設で本年実施したアクティビティは英会話授業、ピアレッスン、イースターのクラフト作り、お遊戯 など 多岐にわたりました。 また昨冬には慈友学園の子供たちとスキー・スノーボード合宿に行き、初夏の7月にはバーベキューを催すなど大変多忙な一年でありながらもたくさんの子供たちの笑顔に恵まれた有意義な年と成りました。
この場をお借りしてスポンサー、ボランティアの皆様にご心からお礼を申し上げます。

そして今年もいよいよ待ちに待った **2014年度SFNクリスマスイベント** がやってきます。

つきましては、本資料の後ページにこのクリスマスイベントの詳細が記されています。 お忙しいところ大変恐縮ですが、イベントご参加前までにこれら詳細を一読していただければ幸いです。

また当イベントは George Pruitt 校長先生 の計らいにより 名古屋国際高等学校 で開催されることとなりましたことを心から感謝いたします。

それでは今年を締めくくるSFNのイベントが慈友学園、駒形寮、名広愛児園、南山寮から参加する全ての子供たちに楽しんでもらえるように皆様のご協力をお願いいたします。

メリークリスマス！

Santa and Friends Nagoya を代表して James、チズコ、エイコ、サエコ より



December 7th 2014

SFN Christmas Celebration

Schedule

- 10:00 All Volunteers Arrive at NIHS & Registration
- 10:15 Volunteers Orientation (Level 2 Gym)
- 10:30 Set Up for Activities & Decorations & Others (Level 1 & 2)
- 12:00 Volunteers Lunch (Outside)
- 12:40 Background Music Starts
- 12:45 Children Arrive & Receive Name-badge & Bag
- 13:00 Welcome Speech & Orientation by MC (Level 2 Gym)
- 13:15 Sound Web Plays 3 ~ 4 songs (Level 2 Gym)
- 13:30 Sound Web Finishes Playing
Children & Volunteers Start Activities (Level 1 & 2)
- ~
- 2 hours of Stamp Rally with BGM on
Dodge Ball Tournament (Half of Level 2 Gym)
- ~
- 15:30 Activities Finished (Level 1 & 2)
- 15:40 Final Dodge Ball Game (Half of Level 2 Gym)
- 16:00 Parachute Time (Level 2 Gym)
- 16:30 Santa Claus – Oranges & 1 Gift Give-away (Level 2 Gym)
Children Gather at Corners, Receive Gifts & Open Together
- 17:00 Final Song – We wish you a Merry Christmas
Children Leave NIHS
- 17:30 Clean Up
- 18:00 Done
- 19:00 Bohnenkai Starts!!!



2014年12月7日(日曜)

SFN Christmas Celebration

スケジュール

- 10:00 ボランティア集合 & 登録
10:15 ボランティアのオリエンテーション (2階)
10:30 アクティビティ準備 & 会場飾り付 & その他 (1階&2階)
12:00 ボランティアの昼食 (会場外)
12:40 BGM 開始
12:45 子供たち集合 & 名札と袋を渡す
13:00 MCによる歓迎挨拶 & イベントの概要説明 (2階)
13:15 サウンドウェブによる生演奏 3~4曲 (2階)
13:30 サウンドウェブ演奏終了
子供たちと一緒にアクティビティ開始 (1階&2階)
~
アクティビティとスタンプラリー & BGM
ドッジボール大会 (2階半分)
~
15:30 アクティビティ終了 (1階&2階)
15:40 ドッジボール決勝戦 (2階半分)
16:00 子供たちと一緒にパラシュートパフォーマンス (2階)
16:30 サンタクロース登場 & みかん配給、子供1人にプレゼント渡す
子供たち各コーナーへ & 一斉にプレゼントを開ける (2階)
17:00 最後の歌 “We wish you a merry Christmas”
子供たちを送り出す
17:30 後片付け開始
18:00 会場撤収
19:00 ボランティア忘年会!!!

Event Venue & How to Get There 当日の会場 & 行き方

Venue: Nagoya International Junior & Senior High School
会場: 名古屋国際中学校 & 高等学校

Address: 466-0841 Aichi-ken Nagoya-shi Showa-ku Hirokoji Honmachi 1-16
住所: 〒466-0841 愛知県名古屋市昭和区広路本町1-16

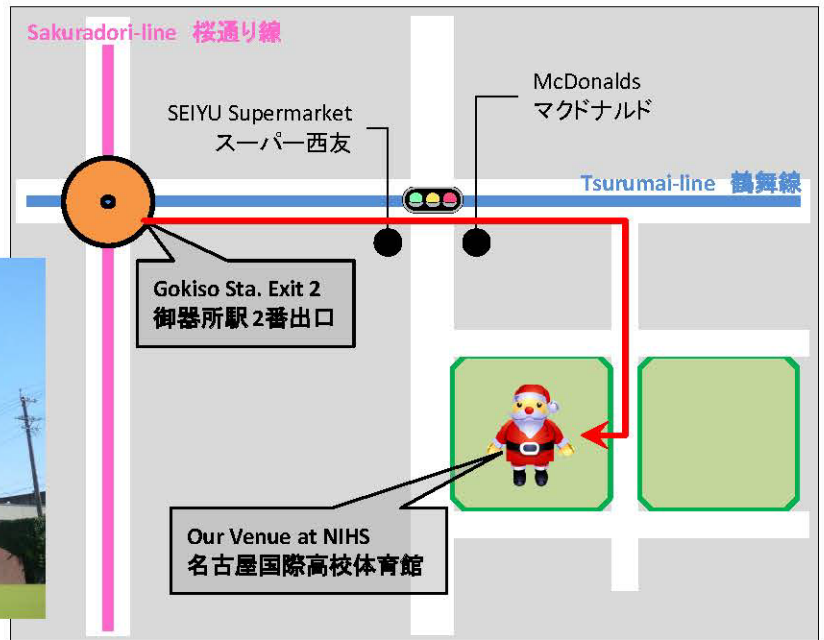
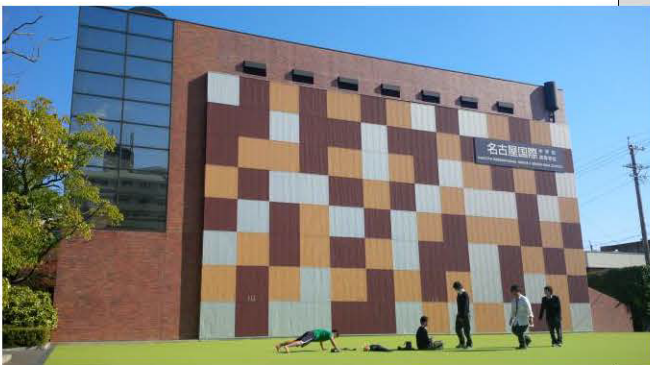
Access: Take a subway called "Sakuradori-line" or "Tsurumai-line" and go to **Gokiso** station.
 Come out of Gokiso station from **Exit 2** and walk towards the McDonalds.
 Turn right at the first corner after you walk past the McDonalds, and keep walking till you see the school on your right.

行き方: 地下鉄鶴舞線 及び 地下鉄桜通線 の **御器所駅** で下車し、**2番出口** から外へ出てください。
 出口からマクドナルドの看板が見えますので、道沿いにそちらへ進んでください。
 交差点を渡り、マクドナルドを通り過ぎたところで右折。道沿いに進むと当会場が右手に見えてきます。

MAP / 地図

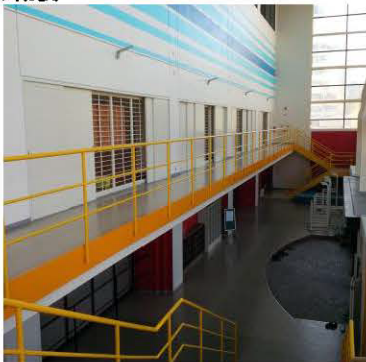
※ About 15 minutes on foot from the subway-exit to the school

※ 御器所駅の2番出口から会場までは徒歩で約15分かかります



◆ Upstairs Overview / 上の階の概要

There are stairs on your left when you walk in from the main entrance. The photo on the second right shows the inside of the upstairs. The whole diagram of this will be shown in the next pages.
 会場入口から入場すると、左手に大きな階段があります。この階段を上がったところにあるのが右二つ目の写真にある体育館です。詳細はこの後のページにあります。

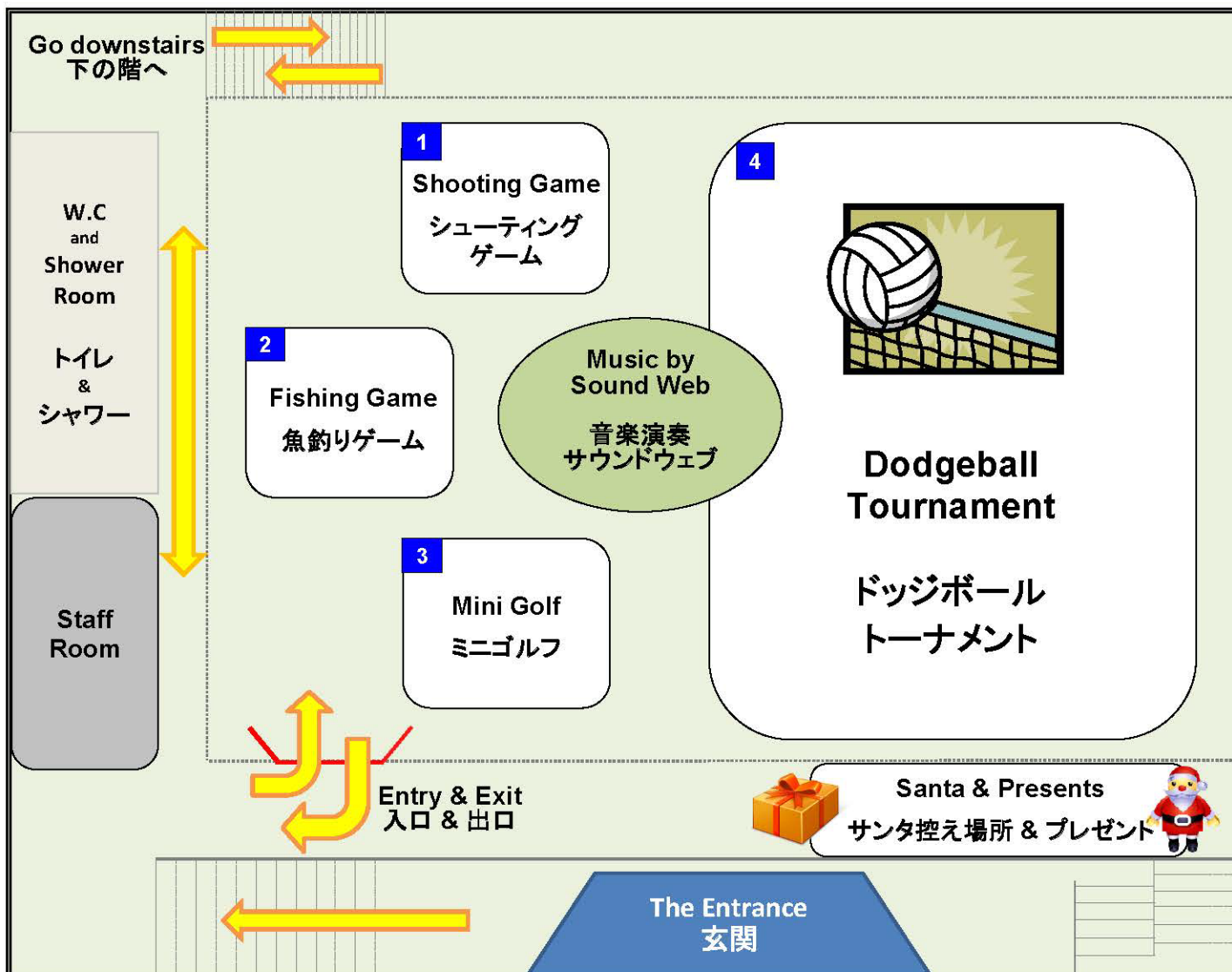


◆ Downstairs Overview / 下の階の概要

The photo on the left shows the path to go through and get to the downstairs venue, and the photo on the far left shows the downstairs. The whole diagram of this will be shown in the next pages.
 すぐ左の写真が上の階から下の階へと通じる廊下です。左二つ目にある横長の写真は下の階の体育館です。詳細はこの後のページにあります。



◆ UPSTAIRS (上の階)



◆ Supervisors & Time-keepers (アクティビティ進行中の統括者、計時員)

- James Hedden
- Hisami Inaba (the MC)
- Esky Mizushima



- John Ahern



- Ted and his band members



◆ Receptionists (会場受付係)

- Masato Takahashi
- Naomi Katoh
- Yuki Morishita
- Chris Oostyen
- Yukiko Kimura



◆ Main Tantos for Each Activity (各アクティビティの主担当)

- | | | |
|---|--------------------|---------------------|
| 1 | Mark Lavers | Liang Yueming (梁さん) |
| | Masao (Max) Suzuki | Masato Takahashi |
| | Akira Nakatsu | Kiyoko Asai |
| | Franzen Monton | |

- | | | |
|---|---------------------|----------------------|
| 2 | Masayasu Minamizaki | Yingshun Piao (Yon) |
| | Lindsey Caldwell | Teruhito Fujii (Ted) |
| | Patrick Caldwell | Xu Linghuan |
| | Yu Kawamura | |

- | | | |
|---|---------------|--------------------|
| 3 | James Hedden | Hiroataka Mizutome |
| | Ha Tran (Thu) | Okai (岡井さん) |
| | Masao Suzuki | Ohno (大野さん) |
| | Chris Oostyen | |

- | | | |
|---|-------------|---------------|
| 4 | Eiko | Karl Swinton |
| | Chizuko | Wang Xiangchi |
| | Ziko | |
| | Noriko Hata | |
| | Rie Masai | |
| | | |



Andy Boone

◆ DOWNSTAIRS (下の階)



◆ Venue Decoration (会場の飾りつけ)

- Mayumi Niwa
-



◆ Security - Upstairs & Downstairs (会場セキュリティ - 上の階と下の階)

- Esky Mizushima
- Kentaro Sakae
- Naoto Obama



◆ Main Tantos for Each Activity (各アクティビティの主担当)

5	<ul style="list-style-type: none"> • Joe Hindman • Niall • Rieko Yamazaki • Yuka Yamada 	8	<ul style="list-style-type: none"> • Denise Hewitt • Rebecca Irby • Rich Mirocco • Mei Ching 	<ul style="list-style-type: none"> • Yang Jingjing • Hizuki Konishi 	
6	<ul style="list-style-type: none"> • Saeko Kitamura • Wakana Kitamura • Eri Hirata • Rie Hirano 	<ul style="list-style-type: none"> • Risa Takao • Hiromi Ishimura • Hirokazu Ichieda • Debbie Chapla 	9	<ul style="list-style-type: none"> • Nobuko Abe • Seiko Ishii • Zhang Shan • Yuki Morishita 	<ul style="list-style-type: none"> • Miriam Seel • Marcin Kaim • Yukiko Kimura
7	<ul style="list-style-type: none"> • Lorraine Trachuk • Adam Davis • Eri Davis • Naomi Katoh 	<ul style="list-style-type: none"> • Arisa Yamada • Mariko Yamada • Hao Pham Thi (ハオさん) 	10	<ul style="list-style-type: none"> • Allan Van de hijde • Tsuchiya (土屋さん) • Mayumi Niwa • Ayumi Maeda 	



Andy Boone